



The Crane

South Cove Manor's Newsletter

中華頤養院通訊

二零零八年一月刊

情同祖孫計劃



中華頤養院設立一個情同祖孫的計，這計由凱樂基金會(Kellogg Foundation) 提供贈款，其目的是促進兩代祖孫關係的活動，教育年青一代如何照顧老人們、亦幫助年青人了解與感激老人們提供中華傳統文化和智慧的價值，計劃完結時，年青人要寫一篇論文，分享經驗來自內心的感激，分享時間，分享人生故事，一起享受活動，學生的論文中真正得着的兩代關係的學習、

參加這項計畫的學生是來自各區的高中生，他們都操流利的中文，Framingham 高中生陳安妮說這項計劃令她更加尊敬祖父母及世界各地的老人家，在他們生命中經過很多挑戰豐富的老人家，現在可以教導我們年輕的一輩、聰明地生活、

兩位北昆西高中的學生(陳嘉俊) 所寫的論文“Chilling with the Elderly”及 Jessica Zou 所寫的“A Different Perspective” 他們都是首批參加這計劃的學生，他們都認為“每人都應以愛和看顧的心態無論大家的年紀相差多少”

Emily Huynh 北昆西高中生說“他們有着很多的話題，特別關於他們的生活及兒女，祖父母們雖然看來老及疲倦，但內心裏卻充滿活力與快樂。”這項計劃也改變了學生與他們家人的關係，”參加了這計劃後，我現在常常去探望祖母，我亦多了很多話題，耐性是最重要” Candice Tsang 北昆西高中體會到這一點，Diana lee, 來自 Boston Latin Academy, 與她的領養祖母建立了很堅固的信任，“她很聰明，亦富經驗，她常為我解決問題，她事實上，令我對我父母有不同的看法，我在想他們給予我多少的恩典，我尚沒法回報，但我會繼續為將來教育自己，為我和我的家人而努力。”

這些高中生成功地完成這項課程的學員獲贈壹仟美元作更高教育的獎學金，本院院長陳力姑娘表示“我們對這計劃的結果，相當滿意，我知道我們的院民，從社交閒談及其他活動都得益良多，對學生來說亦同樣得着經驗，他們建立了真正友誼，這種友誼是發自內心。”



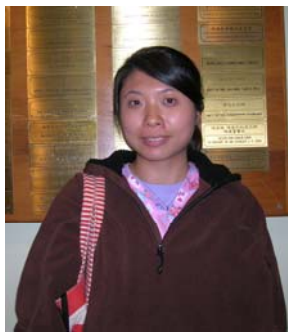
The Crane

South Cove Manor's Newsletter

中華頤養院通訊

二零零八年一月刊

認識我們的新員工



我是譚瑞儀(Winnie) 我來自香港,我在美国已經居住了五年,最近我取得護士學位,同時亦考到註冊護士,來波士頓之前,我曾在美国不同的地方學習,我在香港完成中五課程,便參加交換學生計劃,到路易士安納州攻讀高中,計劃後,我便進入"賓直凡尼亞洲里的一所大学進修一年,之後,我被轉送到波士頓一所大学完成學業,本年十月份,我便開始在中華頤養院當夜班護士工作於二,三樓之間,對我來說這是一個很好的經驗,我以服務中華頤養院為榮.

譚瑞儀



我來自中國福建省福州市,我在中國廈門大學完成法律系,畢業後,來美前我在商業學校裏面任教商業法律達八年之久,在今天的角度來說,這是一份夢寐以求的職業,不幸地,我以前沒有珍惜過去,但無論如何,我到美國後,亦作出一個最明智的選擇,就是當護士,我在 Mass Bay Community college 攻讀完兩年護士課程,我五月份畢業,八月份考上護士牌,我開始了中國人為主的美国安老院,中華頤養院裏工作,這兒給我很大的支持,及了解,我非常喜愛在這裡工作.

陳向民

中華頤養院再次得到衛生部 零缺點的年度驗查. 每年麻省衛生部門都對養老院作出年驗,這類年驗包括差不多五百項對於運作,監控,比例驗查包括院民的護理,廚房和食品服務,清潔,醫藥,員工,院民的生活,還有其他等等,麻省衛生部於本年十月廿二日開始,驗查我們中華頤養院,驗查結果是零缺點,亦即在管理工作上沒有錯漏之處,零缺點是屬驗查中最高分數的,也反映了我們提供最好的院民照顧,最近這次結果,十五年來連續十四次零缺點的成績,是一項驚人的成就,我們非常感謝這班優秀,高技術的員工的良好貢獻,



The Crane

South Cove Manor's Newsletter

中華頤養院通訊

二零零八年一月刊

二零零七年酬謝員工晚會

陳婉文	20yrs
黃小屏	20yrs
謝穗蘭	20yrs
李穎儀	20yrs
曹珠海	20yrs
李愛麗	15yrs
李美霞	15yrs
李卓明	10yrs
楊卿女	10yrs
楊澤瑞	10yrs
陳仲強	10yrs
譚南茜	10yrs
Nancy Zraizaa	10yrs
崔清文	5yrs
利美好	5yrs



第三年度酬謝員工晚會在本年十月廿五日在新月宮餐館舉行，酬謝員工之中有服務五年，十年，十五年，廿年，一共十五位員工之多，為特別感謝有二十年工作之久的員工，除了禮物外，更有大利是壹仟元以表謝意，在這裡再感謝各位員工優秀的表現。

特別鳴謝

Beacon Hospice 贊
助史立德學習中心十一月份早餐講座，講師徐賽菁，講解健康委託書及安寧服務，這次的講座十分成功，都是徐姑娘的專業知識所至。謝謝！

中華頤養院最長壽的院民八月份渡過她的 113 歲壽辰

